



02243

DE Instrukcje
od strony 3

PL instrukcja obsługi
od strony 12

FR Mode d'emploi
à partir de la page 20

NL Handleiding
vanaf Pagina 29

zawartość

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	4	Bezpieczeństwo
	4	Zakres i jednostka główna
	6	urządzenia bezpieczeństwa
	7	porad i odpowiedzi
	7	Korzystanie
	8	Czyszczenie i przechowywanie
	8	
Rozwiązywanie problemów	10	Dane
	10	Utylizacja
	11	

Objaśnienie symboli



Bezpieczeństwo: Należy przeczytać instrukcję uważnie i trzymać się go w celu zapobiegania urazom.



Dodatkowe informacje



klasa II



Przeczytać instrukcję przed użyciem!

Wyjaśnienie słów sygnalizacyjnych

ZAGROŻENIE

ostrzega przed poważnymi obrażeniami lub śmiercią

OSTRZEŻENIE ostrzega przed ~~potencjałem~~ obrażeniami lub śmiercią

UWAGA ostrzega umiarkowany uraz

UWAGA

ostrzega przed uszkodzeniem mienia

Szanowny Kliencie, Szanowny Kliencie, cieszymy się, że idziesz do tego **Milbensauger** zdecydowali.

Przeczytać przed pierwszym użyciem urządzenia zgodnie z instrukcją obsługi i zachować ją do przyszłego odniesienia. Po przejściu na urządzeniu instrukcje te muszą go towarzyszyć.

Producent i importer nie ponoszą odpowiedzialności, jeżeli informacje te nie są uwzględnione w niniejszej instrukcji.

Jeśli masz pytania dotyczące urządzenia, jak również części zamienne / akcesoria, skontaktuj się z obsługą klienta za pośrednictwem naszej strony internetowej:

www.service-shopping.de

Przeznaczenie

- Urządzenie to jest przeznaczone do zabijania bakterii i usuwania kurzu, bakterie i roztocza kurzu. Jest okładka do użytku na materace, prześcieradła, pościel, tapicerka u. A. odpowiednie.



Unikać następujące rzeczy pochłaniają:

- Płynny lub mokrej substancji (np. B. mokro szampon dywanów)
 - świecące popiół, niedopałki papierosów, zapalki, etc.
 - substancje palne lub łatwopalne
 - bardzo drobne pyły (np. jak pył betonu), popiół lub toner
 - ostre, twarde przedmioty takie. Jak większych kawałków szkła
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku prywatnego, a nie do użytku komercyjnego.
 - korzystać z urządzenia tylko w sposób opisany w instrukcji. Wszelkie inne zastosowania są uważane za niewłaściwe.
 - Objęte gwarancją są wszelkie usterki wynikające z nadużywania uzdatniania SSE, uszkodzenia lub prób naprawy. Odnosi się to również do normalnego zużycia.

bezpieczeństwo

- Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci. Urządzenie i przewód zasilający należy trzymać z dala od dzieci.
- Jednostka ta puszką Cji osób o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub braku doświadczenia i / lub wiedzy, aby być stosowane, gdy udział lub bezpiecznego stosowania urządzenia mają sen unterwie- szacunek i zrozumienie wynikające z ryzyka. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Urządzenie jest sammenbau w przypadku braku nadzoru i przed dostawą, należy zawsze odłączyć demontażu lub czyszczenia siatki.
- Nie zanurzać, przewód zasilający i wtyczkę w wodzie lub innej cieczy, i zapewnia, że nie mogą one wpaść do wody lub na mokro.
- Urządzenie jest w interesie bezpieczeństwa przed każdym rozruchu skontroluj. Używać tylko wtedy, gdy urządzenie nie jest uszkodzony! Jeśli wtyczka przewodu zasilającego urządzenie lub zasilający jest uszkodzony, musi przez producenta, serwis lub podobnie wykwalifi kowane osoby (np. Jako warsztat) zostać zastąpiony fährdungen uniknąć ogólnej.

**NIEBEZPIECZEŃSTWO - Ryzyko porażenia prądem przez wodę!**

- Stosować tylko w pomieszczeniach zamkniętych i sklepu.
- Nie używać w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności.
- Powinna spaść do wody z urządzenia, należy natychmiast odłączyć zasilanie. Nieporównywalne chce wyciągnąć urządzenie z wody, gdyż ponownie podłączony do sieci energetycznej!
- Jednostka, kabel zasilający i wtyczka zasilania bezstykowego renifery mokrymi rękami, gdy składniki te są podłączone do sieci elektroenergetycznej.
- Nigdy nie podlizywać płynów. wypełnienia wszelkich płynów do pojemnika na kurz. Jednostka silnika cieczy lub wilgoci z dala!

**UWAGA - Porażenie prądem przed uszkodzeniem i niewłaściwego użytkowania!**

- Jednostka th tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka z Schutzkontakt- że mecze, połączyć się z „Dane techniczne” na urządzeniu. Gniazdko musi być łatwo dostępne po podłączeniu tak, że połączenie sieciowe mogą być szybko oddzielone.
- Używaj tylko odpowiedniego przedłużacza, których właściwości odpowiadają te urządzenia.
- wyłączyć zasilanie i odłączyć przewód zasilający od gniazdka sieciowego:
 - podczas burzy
 - (Np. Niezwykłe hałas, zapach lub dym) w tym uszkodzeń / zaburzeń
 - płyn jest wchłaniany
 - gdy urządzenie jest odrzucany.zostać sprawdzone przez wykwalifikowany personel serwisowy przed ponownym użyciem.
- Urządzenie musi być wyłączony, gdy przewód zasilający jest odłączony lub podłączony do gniazdka.

**UWAGA - ryzyko obrażeń! Ryzyko****uszkodzenia oczu i skóry!**

- Bakteriobójcze promienie ultrafioletowe są szkodliwe dla oczu i skóry. Sami lub inni ludzie lub zwierzęta narażone na nie bezpośredni lub re fl wstrzyknięty promienie siebie! W przypadku kontaktu z promieniami natychmiast lekarza.
- Upewnij się, że wyłącznik bezpieczeństwa lampy UV-C, które nie może być zablokowany!
- **Uduszenie!** Że przewód jest, aby upewnić się w miejscu niedostępnym dla małych dzieci i zwierząt.
- **Niebezpieczeństwo ssanie szybko!** Trzymać zwierzęta, włosy, biżuteria, luźne ubrania, palce i wszystkie inne części ciała z portu ssania urządzenia. Można dostać na oczy. Jeśli odkurzacz ale raz ustalonych oczu, należy natychmiast wyłączyć zasilanie.
- Nie dotykać głowicy wibratora podczas pracy.
- **Niebezpieczeństwo upadku!** Upewnij się, że podłączony przewód zasilający nie jest Stolperge- jazdy.

**OSTRZEŻENIE - niebezpieczeństwo pożaru!**

- Urządzenie to nie ma zastosowania w obszarach, w których substancje trujące lub palne lub par wybuchowych fi ND.
- Nie zakrywaj urządzenia podczas pracy, urządzenie jest ogień, aby uniknąć. Nic nie tkwi w otworach urządzenia i upewnij się, że nie są zatkane.
- Upewnij się, że otwory wentylacyjne nie są objęte po bokach urządzenia.
- Nie należy usuwać z wody: W przypadku pożaru! Płomień z osłoną ogniotrwałą lub gaśnicę ssania.

UWAGA - Ryzyko materialnej lub uszkodzenia mienia,

- Upewnij się, że przewód zasilający nie jest ściągnięty, zagięty lub ustanowione na ostrych krawędziach i nie styka się z gorącymi powierzchniami. Kabel zasilający owinąć wokół urządzenia (ryzyko uszkodzenia przewodu).
- Nie wolno smarować kół smarem lub olejem. Po tym, że kurz i brud pozostanie bardziej przylegają do rolek.
- Urządzenie nigdy nie ciągnij za przewód zasilania lub zużycia. Zawsze ciągnąć za wtyczkę, nigdy za przewód zasilający, aby odłączyć urządzenie od sieci.
- Urządzenie od źródła ciepła, płomieni, temperatury zamarzania i długotrwałe wilgoci, ochrony wilgoci i wstrząsy.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów od producenta.
- Nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów na urządzeniu, wtyczki lub przewodu zasilającego lub miejscu.

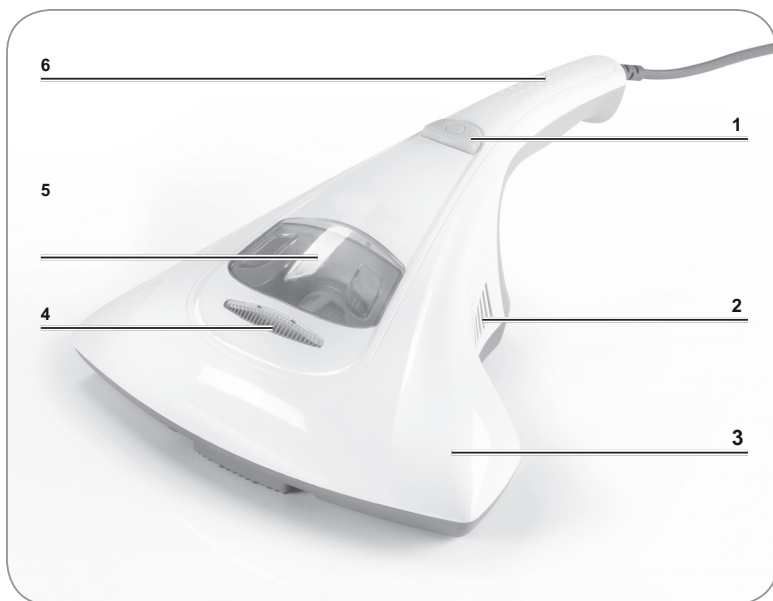
Zakres i jednostka główna**UWAGA!**

- **OSTRZEŻENIE - niebezpieczeństwo uduszenia!** Dzieci i zwierzęta z dala od materiału opakowaniowego.

- Wszystkie części rozpakować i sprawdzić kompletność dostawy i zostało uszkodzone podczas transportu. Jeśli składniki mają uszkodzeń, nie robią (!) Verwen- skontaktować się z naszym działem obsługi klienta, ale.



Wszelkie zanieczyszczenia w zbiorniku pyłu, ze względu na kontrolę jakości i nie spełnia wymagań brak.



- 1 Włącznik / wyłącznik
- 2 odpowietrznik
- 3 jednostka napędowa
- 4 okno
- 5 pojemnik na kurz
System filtracyjny
- 6 uchwyt

7 rolka

8 Wyłącznik bezpieczeństwa w lewo

9 głowica wibracyjna

10 Lampy UV-C (pod
cover)

11 Osłona lampy UV-C

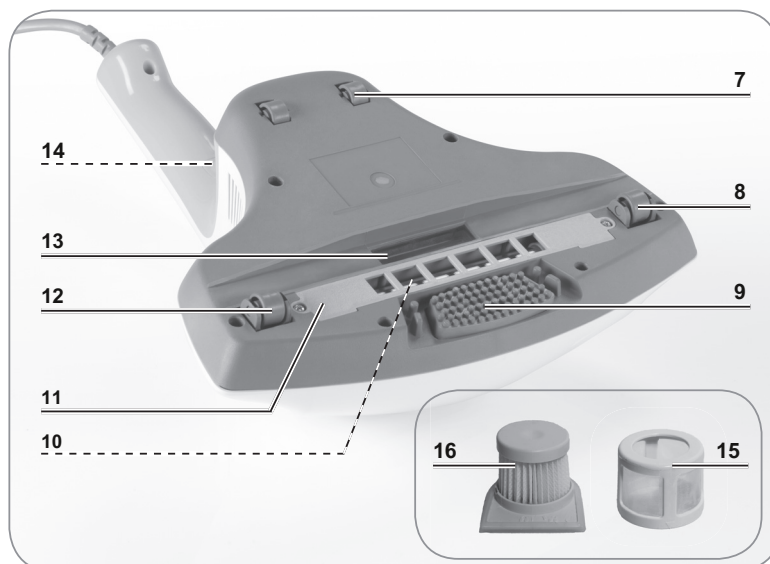
12 Wyłącznik bezpieczeństwa w prawo

13 otwór ssący

14 Przycisk drgań (pod
handle)

15 Pył fi ltr

16 Filtr HEPA



sprzęt ochronny

Urządzenie posiada dwa wyłączniki bezpieczeństwa (8 12). Lampy UV-C (10) Włącza się, gdy tylko **zarówno** Wyłącznik bezpieczeństwa w jednostce silnika (3) (Odcinający lampy UV-C wyłączony) zostanie naciśnięty. Dzieje się to automatycznie, gdy urządzenie jest umieszczone na płaską powierzchnię. Stracić kontakt przełącznik bezpieczeństwa z podłożem, automatyczny wyłącznik jest aktywny i promieniowaniem UV zgaśnie w górę.

Porady i wskazówki



- Zawsze czyste materace z obu stron.
- Polecamy nowe materace raz do czyszczenia miesięcznie. starszy Materace powinny być najpierw oczyszczone jeden tydzień długi dzień. Zalecamy czyszczenie raz w miesiącu.
- Filtry powinny co 12 - 18 miesięcy, lampy UV-C (10) co 12 - 24 miesięcy, aby go zmienić. W przypadku pytań o częściach zamiennych, należy skontaktować się z działem obsługi klienta za pośrednictwem naszej strony internetowej: www.service-shopping.de

stosowanie



UWAGA!

- używać tego urządzenia tylko wtedy, gdy jest on całkowicie i prawidłowo zmontowany! **Pojemnik na kurz i filtry muszą być stosowane i nieuszkodzona!** Wür- de brud dostanie się do wnętrza jednostki napędowej, to może dojść do Motorscha-.
- Upewnij się, że wyłącznik bezpieczeństwa lampy UV-C, które nie może być zablokowany!
- Zawsze przetestować urządzenie na małym, niewidocznym miejscu.

1. Podłączyć przewód zasilający do właściwego, łatwo dostępnego gniazdka.
2. Uruchomić maszynę na fl na czyszczoną powierzchnię.
3. Włącznik / wyłącznik (**1**) Naciśnij przycisk, aby włączyć urządzenie. Rozpocznie jednostkowe ssanie i światła UV-C (**10**) włączy się.



Przez okno podglądu (**4**) można sprawdzić, czy lampa UV-C jest włączony.

4. Przycisk drgań (**14**) prasa do głowicy wibracyjnego (**9**) Aby aktywować.



Przez drgania czyszczoną powierzchnię wytrząsa się i wirował kurz poprzez port ssący (**13**) zasysane.

5. Przepuścić przez powierzchnię urządzenia do czyszczenia.
6. Naciśnij ssanie włącznik / wyłącznik, aby wyłączyć urządzenie.
7. Odłączyć wtyczki z gniazdka.

Czyszczenie i przechowywanie



UWAGA!

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa zawartych w rozdziale „Bezpieczeństwo”!
 - pusty pojemnik na kurz, po użyciu urządzenia. Filtr kurczliwość mięśnia sen być regularnie czyszczone, aby uniknąć przegrzania silnika.
 - Do czyszczenia używać żadnych ostrych lub ściernych środków czyszczących ani podkładek czyszczących. Może to uszkodzić powierzchnię.
-
- Upewnij się, że wtyczka została wyciągnięta i urządzenie jest odłączone od zasilania.
 - W razie potrzeby wilgotną szmatką wytrzyj jednostki napędowej. sucha miękką ściereczką.
 - Wgłębienie do pojemnika na kurz (**5**) Przetrzeć szmatką kurz.
 - utrzymać urządzenie w suchym, chłodnym, niedostępnym dla dzieci i zwierząt miejscu.

pusty pojemnik na kurz

1. włączenia w zbiorniku kurzu (**5**) zwrócić go do góry z silnika jednostka (**3**) wyciągnąć.
2. sięga do otworu i wyjąć filtry z pojemnika na kurz.
3. Pusty pojemnik na kurz.
4. przetrzeć się pojemnik na kurz, gdy potrzebne z suchą ścierką.

Czysty filtr HEPA i pył



5. Filtr fi pyłu (**15**) Otwórz w lewo obracania aż strzałka na filtrze pył ikony otwartej kłódki oznacza (patrz rysunek).
6. filtry pyłu z filtra HEPA (**16**) zmniejszać.
- 7-ci Oba filtry wyrwać iw razie potrzeby za pomocą miękkiej szczotki Czyste.
- Uwaga: Nie należy czyścić filtra wodą!**
8. Ponownie filtry pył na filtr HEPA.
9. kurz fi ltr, obracając ją w prawo, aż strzałka na wystawach pyłu fi ltra na ikonę kłódki zamkniętej.

10. Filtr do pojemnika na kurz (**5**) korzystać.
11. Pojemnik pył z filtrów z zespołu silnika (**3**) korzystać.

Czysty Lampa UV-C



UWAGA!

- **UWAGA - Ryzyko poparzenia!** Lampa UV-C nagrzewa się podczas użytkowania. Po użyciu urządzenia, lampy UV-C, można schłodzić w wystarczającym stopniu.

1. Obie śruby pokrywy (**11**) lampy UV-C (**10**) rozwiązać i Zdjąć pokrywę
2. przetrzeć lampy UV-C oraz do wymiatania na sucho. **Uwaga:** ACh niej th, lampa UV-C, które nie są dotknięte ręką!
3. Założyć osłony i Xieren fi pomocą dwóch śrub.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, należy najpierw sprawdzić, czy problem można rozwiązać.



Nie należy próbować naprawiać uszkodzonego urządzenia elektrycznego siebie!

problem	Możliwa przyczyna / Rozwiązanie / Porady
Urządzenie nie ssać.	- Wtyczka jest prawidłowo w gnieździe? ponownie podłączyć wtyczkę zasilania. - Jeżeli wylot jest uszkodzony? Spróbuj innego gniazdka. - Sprawdź bezpiecznik połączenia sieciowego. - Jeśli urządzenie jest włączone? On - włącznik / wyłącznik (1) nacisnąć.
Siła ssania jest słaby.	- Kiedy pojemnik na kurz (5) przepełniony? opróżnić zbiornik na kurz. - Jeśli jeden lub oba filtry mocno zabrudzone? Clean / filtr. - Jeśli otwór ssący (13) zatkany? wyłączyć zasilanie odłączyć przewód zasilający z gniazdka ściennego, a zablokowanie jest zdjęta.
PE UV-C MD (10) jest wyłączony.	- włączony jest wyłączenie lampy UV-C. Sprawdzić wyłącznik bezpieczeństwa (patrz „Urządzenia zabezpieczające” rozdział). - Wyłączenie nie zostało aktywowane. Lampy UV-C lub urządzenie jest uszkodzony. Skontaktuj się z obsługą klienta.
Głowica drgań (9) nie wibruje.	Jeśli funkcja wibracji na? Przycisk drgań (14) nacisnąć.
Podczas karmienia może być nieprzyjemny zapach przyjemny ogólnie odwołania.	- Korzystanie z urządzenia po raz pierwszy? Zapach rozwój nowych urządzeń często występuje g po raz pierwszy. Zapach powinien zniknąć po urządzenie zostało wykorzystane kilkakrotnie. - Jeśli urządzenie jest używane często ger? Urządzenie jest złamane. wyłączyć zasilanie na wtyczce od zie- sprężystą i skontaktować się z obsługą klienta.

specyfikacje

Numer modelu:	SC04
Numer artykułu.:	02243
Zasilanie:	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
moc:	300 W
Stopień ochrony:	II



sprzedaż



UWAGA!

- Lampy UV-C można znaleźć przed wyrzuceniem przyrządu i zostać umieszczony oddzielnie od urządzenia. Instrukcje dotyczące usuwania lampy UV-C jest w „Czyszczenie i przechowywanie” | "Lampy UV-C czystości" do fi ND.



Materiał opakowaniowy nadaje się do recyklingu. przyjazny dla środowiska sposób opakowanie i z kolekcji materiałów nadających się do recyklingu.



Wyrzucać urządzenia w środowisku dźwięk do centrum recyklingu odpadów elektrycznych i elektronicznych. To nie należą do odpadów z gospodarstw domowych. Więcej dostępne w lokalnej rady informacje.

Klient / Importer:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Niemcy tel. +49 38851 314650

(0 - .. 30 ct / min dt w koszty stałe sieci zależą od dostawcy ...)

treść

Przeznaczenie	13 Instrukcje bezpieczeństwa
	13 pozycji i zasilanym urządzeniem ogólne
	15 Urządzenia zabezpieczające
	16 i wskazówki
	16 Zastosowanie
	17 Czyszczenie i przechowywanie
	17 Rozwiązywanie problemów 18
	Dane Techniczne
	19
Disposal	19

Objaśnienie symboli



Instrukcje bezpieczeństwa:



Zapoznaj się opieką tezy w pełni i wykonaj je, aby uniknąć obrażeń ciała.



informacje uzupełniające



Klasa ochrony II



Czytaj instrukcje przed użyciem!

Wyjaśnienie słów sygnalizacyjnych

ZAGROŻENIE

ostrzega o poważnych urazach i zagrożeniach życia

OSTRZEŻENIE

ostrzega o możliwych obrażeniach i zagrożeniach życia

UWAGA

ostrzega nieznacznie do umiarkowane urazy

UWAGA

ostrzega przed uszkodzeniem mienia

Drogi Kliencie,

Jesteśmy zachwyceni wybrałeś ten sam **Roztacza kurzu czyszczenia próżni**.

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia do czasu rst fi, należy przeczytać instrukcje obchodzi w pełni i zachować je dla przyszłych odniesienia. Jeśli urządzenie jest podane do kogoś innego, praca wskazówek, shoulderstand zostać przekazany z nim.

Producent i importer nie ponosi żadnej odpowiedzialności, jeżeli informacje zawarte w instrukcji syntezy nie jest przestrzegane.

Jeśli masz jakieś pytania dotyczące urządzenia i około Części zamienne / akcesoria, skontaktuj się z działem obsługi klienta za pośrednictwem naszej strony internetowej:

www.service-shopping.de

Przeznaczenie

- Urządzenie to przeznaczone jest do stosowania zabić bakterie i pyłu usuwania, bakterie i roztoczy domowych. Nadaje się do stosowania na materace, pościelenie, narzuty, mebli tapicerowanych i podobnych przedmiotów.



W żadnym wypadku nie shoulderstand urządzenie zostać wykorzystane do podlizywać się, co następuje:

- Ciecze lub mokrej substancji (na przykład na mokro szampon do dywanów)
 - rozżarzonego popiołu, niedopałków papierosów, zapalki, itp
 - w fl substancji wybuchowych lub łatwopalny
 - bardzo fi ne pył (na przykład pył beton), popiół lub toner
 - spiczaste, twardych przedmiotów, takich jak: duże kawałki potłuczonego szkła
- Urządzenie służy wyłącznie do użytku osobistego i nie są przeznaczone do zastosowań komercyjnych.
 - Urządzenie shoulderstand być stosowany nie tylko jak opisano w instrukcjach do syntezy. Wszelkie inne zastosowania są uważane za niewłaściwe.
 - Wyłączone są z gwarancją: wszelkie usterki spowodowane niewłaściwym Han dling, uszkodzeniem lub nieautoryzowane próby naprawy. Dotyczy to tak do normalnego zużycia.

Instrukcje bezpieczeństwa

- To urządzenie nie może być używane przez dzieci. Urządzenie i kabel zasilający należy trzymać z dala od dzieci.
- To urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub braku doświadczenia i / lub wiedzy, jeżeli są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje, w jaki sposób korzystać z urządzenia bezpiecznie i mieć od rozumianych zagrożeń wynikających z tego. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Urządzenie musi być zawsze odłączony od zasilania sieciowego Kiedy jest pozostawiony bez nadzoru oraz przed montażem, disassem- bling lub czyszczenia urządzenia.
- Nie wolno zanurzać urządzenia, kabla sieciowego lub wtyczki przewodu zasilającego w wodzie lub innych cieczach i zapewnić thatthey nie może wpaść do wody lub zamoczenia.
- W interesie własnego bezpieczeństwa shoulderstand Państwo sprawdzić urządzenie pod kątem uszkodzeń każdorazowo przed użyciem. Urządzenie może być stosowane tylko wówczas, gdy nie ma widocznych oznak uszkodzenia! Jeżeli urządzenie, kabel sieciowy lub wtyczka zasilania urządzenia jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, dział obsługi klienta lub podobnie wykwalifi kowane osoby (np specjalistycznym warsztacie) w celu uniknięcia zagrożenia.

**NIEBEZPIECZEŃSTWO - niebezpieczeństwo porażenia prądem z wody!**

- Używać i przechowywać wyłącznie w zamkniętych pomieszczeniach.
- Nie należy używać urządzenia w pomieszczeniach o dużej wilgotności.
- Urządzenie powinno upadek do wody, należy wyłączyć zasilanie natychmiast. Nie Franco kusić wyciągnąć urządzenie z wody, gdy jest on cichy podłączony do zasilania sieciowego!
- Nie wolno dotykać urządzenia, kabla sieciowego lub wtyczki przewodu zasilającego mokrymi rękami. Kiedy praca komponenty są podłączone do zasilania sieciowego.
- Nigdy nie podlizywać płynów. Nie wylewać cieczy do pojemnika na kurz. Jednostki napędowej trzymać z dala od wilgoci lub wilgotnych warunkach!

**Uwaga - niebezpieczeństwo porażenia prądem przed uszkodzeniem i niewłaściwe stosowanie!**

- Podłączenie tylko do gniazda ze stykami bezpieczeństwa nie jest prawidłowo zainstalowany i jest zgodny z „Dane techniczne” urządzenia. Gniazdko musi być łatwo dostępne - można za połączenie tak samo podłączenie do sieci można samodzielnie szybko.
- Tylko kable przedłużające stosowanie odpowiednich. Czyżby dane techniczne są takie same jak zrobił urządzenia.
- Wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę sieciową z gniazda:
 - w przypadku burzy,
 - w przypadku uszkodzenia / błędów (np. nietypowe hałasy, zapach lub wytwarzania dymu)
 - jeśli płyny były zasysane,
 - jeśli urządzenie zostało upuszczone.Posiada urządzenie sprawdzone przez eksperta przed ponownym użyciem.
- Urządzenie musi być włączony podczas wkładania i wyjmowania wtyczki z gniazda.

**UWAGA - Niebezpieczeństwo obrażeń!****Niebezpieczeństwo uszkodzenia oczu i skóry!**

- Bakteriobójcze promienie ultrafioletowe są szkodliwe dla oczu i skóry. Nigdy nie narażać siebie lub innych ludzi i zwierząt na bezpośrednie lub pośrednie wstrzyknięty promieni! Jeśli wejdzie w kontakt z promieni, należy niezwłocznie skonsultować się z lekarzem.
- Producent urządzenia bezpieczeństwa włącza lampy UV-C nie są zablokowane!
- **uduszenie niebezpieczeństwo!** Producent urządzenia kabla sieciowego jest zawsze przechowywane w miejscu niedostępnym dla małych dzieci i zwierząt.
- **Niebezpieczeństwo stają zatrzymane!** Trzymać zwierzęta, włosy, biżuterię, odzież szeroki, nóg Internetu oraz wszystkie inne części ciała z dala od otworu ssącego urządzenia. Mogli utknąć w urządzeniu. Należy próbować utknąć, wyłączyć urządzenie natychmiast.
- Nie należy dotykać głowy wibracje podczas pracy.
- **Niebezpieczeństwo potknięcia!** Dokonaj urządzenia kable zasilające podłączone nie stwarza ryzyka potknięcia.

**OSTRZEŻENIE - niebezpieczeństwo pożaru!**

- Nie korzystać z urządzenia w pomieszczeniach zawierających substancje trujące lub łatwopalne i wybuchowe opary.
- Nie zakrywać urządzenia podczas operacji, aby zapobiec jej wzrok pożaru. Nie należy wkładać niczego do otworów urządzenia i dokonać surethat tezy nie stać zatkane.
- Producent surethat otwory wentylacyjne po bokach urządzenia nie są zakryte.
- W przypadku pożaru: Nie gasić wodą! Uduśić fl fi Ames z wyrzutem kocem lub odpowiednim pożaru gaśnica.

UWAGA - Ryzyko uszkodzenia materiału i mienia

- Producent surethat kabla sieciowego nie jest zgnieciony, wygięty lub ustanowione na ostrych krawędziach i nie styka się z gorącymi powierzchniami. Nie owijać przewodu zasilającego wokół urządzenia (niebezpieczeństwo zerwania kabla).
- Nie próbuj smarować rolki smarem lub olejem. Spowoduje to, że pył i brud bardziej przylegają do rolek.
- Nigdy nie ciągnąć lub nosić urządzenie za pomocą kabla sieciowego. Zawsze wyciągnąć wtyczkę sieciową i nigdy za kabel zasilający, aby odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego.
- Zabezpieczyć urządzenie od źródła ciepła, gołym fl Amesa temperaturach ujemnych, utrzymujący się wilgoci czy Ture, wilgotnych warunkach i uderzenia.
- Należy używać tylko oryginalnych części zamiennych od producenta.
- Nie należy umieszczać ani kłaść żadnych ciężkich przedmiotów na urządzeniu, wtyczkę z gniazda lub kabla sieciowego.

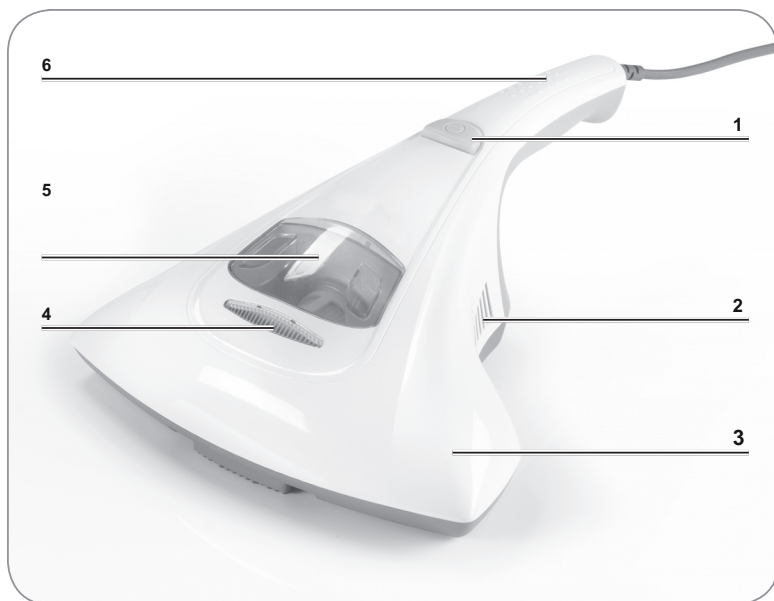
Zakres dostawy i przegląd urządzeń**PROSZĘ UWAGA!**

- **Uwaga - niebezpieczeństwo uduszenia się!** Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala od materiału opakowaniowego.

- Rozpakuj wszystkie części i sprawdzić elementy dla dostarczane wraz Ness oraz wszelkich uszkodzeń powstałych podczas transportu. Jeśli nd fi wszelkie uszkodzenia elementów, NIE (!) Z nich korzystać, ale kontakt z naszym działem obsługi klienta.



Ewentualne pozostałości brudu w pojemniku na kurz może być przypisana do kontroli jakości i nie stanowią wady z urządzeniem.



- 1 Włącznik / wyłącznik
- 2 szczelina wentylacyjna
- 3 jednostka napędowa
- 4 wziernika
- 5 Pojemnik na kurz z fi ltra system
- 6 uchwyt

7 wałki

8 Wyłącznik bezpieczeństwa, w lewo

9 głowica wibracyjna

10 Lampy UV-C (pod cover)

11 UV-C klosz

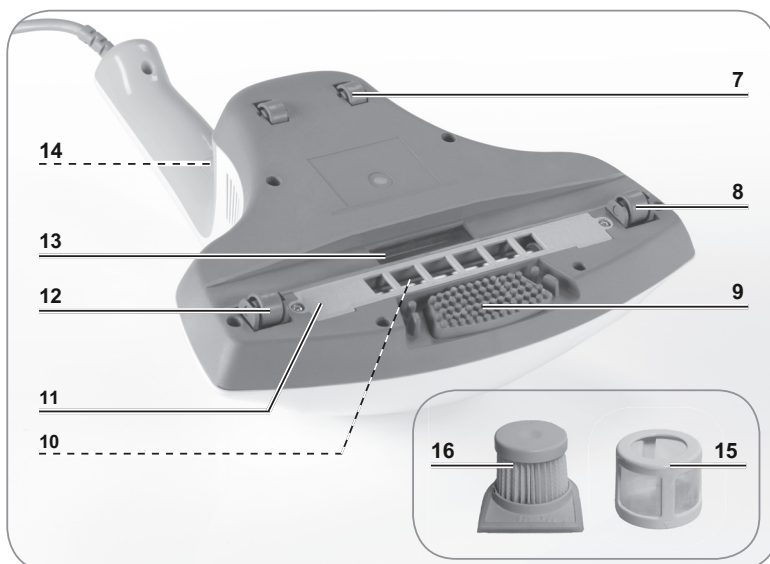
12 Wyłącznik bezpieczeństwa, prawo

13 otwór ssący

14 Przycisk drgań (pod handle)

15 Pył fi ltr

16 Filtr HEPA fi



Urządzenia zabezpieczające

Urządzenie posiada dwa wyłączniki bezpieczeństwa (8 12). Lampy UV-C (10) przełącza tylko na razie **zarówno** wyłączniki bezpieczeństwa są dociskane do jednostki napędowej (3) (Funkcja automatycznego wyłączania lampy UV-C nieaktywny). Dzieje się to automatycznie, gdy urządzenie jest umieszczone na płaską powierzchnię. Jeśli wyłączniki bezpieczeństwa stracić kontakt z powierzchnią poniżej automatyczna wyłącznikiem funkcji jest aktywowany i lampy UV-C przestaje być zapalona

Porady i uwagi



- Zawsze czyste materace na bothsides.
- Zalecamy czyszczenie nowe materace raz w miesiącu. Starsze materace shoulderstand początkowo czyszczone codziennie przez tydzień. Następnie zalecane jest czyszczenie je raz w miesiącu.
- Fi Filtr należy wymieniać co 12-18 miesięcy; lampy UV-C (10)
Należy wymieniać co 12-24 miesięcy. Jeśli masz jakieś pytania dotyczące części zamiennych, prosimy o kontakt z działem obsługi klienta za pośrednictwem naszej strony internetowej: www.service-shopping.de

stosowanie



PROSZĘ UWAGA!

- Urządzenie shoulderstand być stosowane tylko wówczas, gdy został on całkowicie zadzwoni i poprawnie zamontowane!

Zbiornik kurzu i filtry musi być umieszczony i nie może być uszkodzona.

Jeśli brud było dostać się do środka zespołu silnika, może to doprowadzić do uszkodzenia silnika.

- Producent surethat bezpieczeństwa włącza lampy UV-C nie są zablokowane!
- Zawsze przetestować urządzenie fi rst na małym, niewidocznym miejscu.

1. Włóż wtyczki do prawidłowo zainstalowanego gniazdka nie jest łatwo dostępna.
2. Umieść urządzenie w dół fl na powierzchni wszystkich, które ma być czyszczone.
3. Naciśnij przełącznik On / Off (1) aby włączyć urządzenie. Urządzenie uruchamia się i próżni lampy UV-C (10) włącza się.



Możesz zajrzeć przez okno podglądu (4) Czy sprawdzić lampa UV-C jest włączony.

4. Wciśnij drgań (14) aby aktywować głowę drgań (9).



Wibracja wstrząsa powierzchni wszystkich, które ma być czyszczone, a pył Wszystko to jest mieszana jest zasysane przez otwór ssawny (13).

5. Przewodnik po powierzchni urządzenia do czyszczenia.
6. Po zakończeniu odkurzania, naciśnij przełącznik ON / OFF, aby wyłączyć urządzenie.
7. Wyjąć wtyczkę z gniazda wtykowego.

Czyszczenie i przechowywanie



PROSZĘ UWAGA!

- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia, należy przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa zawartych w rozdziale „Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa”!
- Opróżnić pojemnik na kurz za każdym razem po użyciu urządzenia. Filtr musi być regularnie czyszczone, aby zapobiec przeciążeniu silnika.
- Nie stosować żadnych ostrych lub ściernych środków czyszczących lub podkładek czyszczących do czyszczenia de- imadło. Mogą one uszkodzić powierzchnię.

- Producent surethat wtyku zasilającego została wyciągnięta i urządzenie jest odłączone od zasilania.
- Gdy zachodzi potrzeba, przetrzeć część silnikową wilgotną ściereczką. Następnie osuszyć miękką ściereczką.
- Wymazać zagłębienie dla pojemnika na kurz (5) z prochowiec.
- Przechowuj urządzenie w suchym i chłodnym miejscu tak nie jest dostępne dla dzieci i zwierząt.

Opróżnianie pojemnika na kurz

1. Wózek do wgłębienia w zbiorniku kurzu (5) i pociągnąć go do góry i na zewnątrz silnika jednostka (3).
2. Wózek do otwierania i wyciągnąć filtry z pojemnikiem na kurz.

3. Pusty pojemnik na kurz.
4. przetrzeć z pojemnika na kurz z suchą ścierką jeśli konieczne.

Czyszczenie filtra przeciwpyłowego i HEPA



5. odkręcić filtry pył (15) w lewo, aż strzałka na punkty kurz filtry do otwartej symbolem kłódki (patrz rysunek).

6. Odłączenie filtry pył z filtrem HEPA FI (16).

7. Tap Out Zarówno filtry i wyczyścić je miękką szczoteczką, jeśli będzie to konieczne.

Wskazówka: Nie należy czyścić filtry wodą!

8. Miejsce pył filtry o fi filtrem HEPA.
9. Śruba z fi pyłu filtracyjnej z ruchem wskazówek zegara, aż do strzałki na fi pyłu filtracyjnej wskazuje na zamkniętej kłódki symbolu.

10. Wprowadzić filtry do pojemnika na kurz (5).

11. Umieścić pojemnik na kurz w filtry do zespołu silnika (3). **Czyszczenie**

lampy UV-C



PROSZĘ UWAGA!

- **UWAGA - Niebezpieczeństwo poparzenia!** Lampy UV-C, stają się gorące podczas użytkowania. Pozostawić lampy UV-C do ochłodzenia Suf fi czająco po użyciu urządzenia.

1. Cofanie dwie śruby pokryw (11) lampy UV-C (10) i zdjąć pokrywę.
2. Wyczyść lampę UV-C z odpylacza sucha. **Kupujący:** Producent surethat nie należy dotykać lampy UV-C ze swoimi ngers fi!
3. Umieść pokrywę z powrotem na fi x ją na miejscu za pomocą dwóch śrub.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, fi rst sprawdzić, czy jesteś w stanie naprawić prawdo- Lem siebie.



Nie należy próbować naprawiać uszkodzonego urządzenia elektrycznego siebie!

problem	Możliwa przyczyna / Rozwiązanie / porady
Geny urządzeń stopy bez ssania.	- Wtyczka przewodu zasilającego jest włożona do gniazdka prawidłowo? Skorygować fi t wtyczki elektrycznej. - Jest uszkodzony gniazdko elektryczne? Spróbuj użyć innego gniazdka. - Sprawdź bezpiecznik połączenia sieciowego. - Czy urządzenie jest włączone? Naciśnij przełącznik On / Off (1).
Niska siła ssania.	- Czy pojemnik na kurz (5) przepełniony? Opróżnienia pojemnika na kurz. - Są jedna lub obie filtry mocno zatkany? Oczyszczyć filtry (y). - Czy otwór ssący (13) zablokowane? Wyłączyć urządzenie wyciągnąć wtyczkę z gniazda wtykowego i usunięcie blokady.

problem	Możliwa przyczyna / Rozwiązanie / porady
Lampy UV-C (10) nie zapala się.	- Funkcja automatycznego wyłączenia lampy UV-C został aktywowany. Sprawdź wyłączniki bezpieczeństwa (patrz rozdział „Urządzenia zabezpieczające”). - Funkcja automatycznego wyłączenia nie został aktywowany. Lampy UV-C lub urządzenie jest uszkodzony. Skontaktować się z naszym działem obsługi klienta.
Głowica drgań (9) nie wibruje.	Czy funkcja wibracyjny został włączony? Naciśnij przycisk wibracji (14).
Podczas odkurzania na niestopowych przyjemnym zapachu jest wykrywany.	- Czy urządzenie jest używane do czasu rst fi? Zapach często rozwija się, gdy nowe urządzenia są wykorzystywane fi rst. Zapach shoulderstand znika, gdy urządzenie zostało wykorzystane kilkakrotnie. - Czy urządzenie zostało już często używane? Urządzenie jest uszkodzony. Wyłączyć urządzenie, wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka i skontaktować się z działem obsługi klienta.

Dane techniczne

numer modelu:	SC04
Numer artykułu:	02243
Napięcie zasilania:	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
moc:	300 W
Stopień ochrony:	II



Obsługa Klienta /

Importer:

DS Produkte GmbH Am
Heisterbusch 1 19258 Gallin
Niemcy tel. +49 38851
314650

(Rozmowy z niemieckimi numerami stacjonarnymi podlegają opłatom. Koszt waha się w zależności od operatora).

sprzedaż



PROSZĘ UWAGA!

- Lampy UV-C shoulderstand być usuwane przed usunięciem z urządzenia i są umieszczone oddzielnie od urządzenia. Uwagi dotyczące sposobu usuwania lampę UV-C można znaleźć w rozdziale „Czyszczenie i przechowywanie” | "Czyszczenie lampy UV-C".



Materiał opakowaniowy nadaje się do recyklingu. Wyrzucać na opakowaniu w sposób przyjazny Środowisku i zabrać go do centrum recyklingu.



Dysponowania urządzeniem do przyjazny dla środowiska w recyklingu cen- tre dla stosowanych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Nie należy wyrzucać do zwykłego śmietnika. Więcej informacji można uzyskać u władz lokalnych.

contenu

Wykorzystanie conforme	21	Consignes de sécurité
	21	Skład i Vue Generale de l'appareil
	23	dispositifs de sécurité
	24	Conseils i Consignes
	25	wykorzystanie
	25	Nettoyage i rangement
	26	dépannage
	27	Właściwości techniki
	28	Mise Au odpierania
	28	

Wyjaśnienie symboles



Consignes de sécurité: Lisez i observez-les attentivement bizne n de prévenir tout drastyczny de blessure.



Dalsze informacje Resident



Classe de ochrony II



Consultez le mode d'emploi avant
wykorzystanie!

Wyjaśnienie wspomina d'Avertissement

ZAGROŻENIE

Vous alerte devant le drastyczny de blessures groby et mortelles

AVERTIS- sement

Vous alerte devant le **risque potentiel** de blessures groby et mortelles

UWAGA

Vous alerte devant le drastyczny de blessures łagodny ou de moyenne gravité

AVIS

Vous alerte devant le drastyczny de Matériels dégâts

Chère cliente, cher klient,

Nous vous d'avoir fait l'félicitons akwizycji de cet **Aspirateur anty-acariens**.

Veillez lirów le présent attentivement mode d'emploi avant la Première wykorzystanie et de l'appareil conservez-le précieusement wlać toute konsultacji ultérieure. Si vous Donnez ou cet appareil prêtez UNE personne tierce, N'oubliez pas d'y joindre CE tryb d emploi.

Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observacja instrukcjami qu'il contient.

Pour toute l'appareil pytanie concernant et ses pièces de rechange et Accessoires, vous pouvez contacter après le-Vente Service partir de Notre stronie internetowej:

www.service-shopping.de

utylizacja conforme

- Cet appareil sert à tuer les Bactéries et à éliminer la poussière, les Germes et les acariens que l'on trouve en milieu domestique. Il s'applique sur les matelas, draps et couettes, les meubles rembourrés, etc.



Vous ne devez en aucun cas aspirer les matières et objets suivants:

- liquides ou matières mouillées (par ex du shampooing MOQUETTE au Mouille.);
 - cendres, mégots, allumettes encore brûlantes, etc. ;
 - matières inflammables;
 - poussières fines, cendres ou toner (poussière de béton par ex.);
 - Objets DURS y compris objets tranchants, objets cassés de verre assez gros.
- L'appareil est conçu pour un usage domestique. Utilisation exclusivement, non Professionnel.
 - L'appareil doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le mode d'emploi présent. Toute utilisation autre est considérée non conforme.
 - Tout défaut attribué à une utilisation non conforme ou à une détérioration tentatives de Réparation est EXCLU de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

Consignes de sécurité

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Tenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par les personnes dont les capacités physiques, mentales psychiques ou sont réduites ou d'un manque d'expérience et / ou de connaissances lorsqu'elles sont sous la supervision qu'elles ont été instruites individuellement à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'elles ont compris les risques en découlant. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- L'appareil doit être toujours débranché lorsqu'il n'est pas sous supervision et avant d'être monté, démonté ou nettoyé.
- Ne plongez jamais l'appareil, le Cordon d'alimentation et la fiche secteur ou tout autre dans l'eau et assurez-vous qu'ils ne risquent pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillés.
- Pour votre PROPRE SÉCURITÉ, contrôlez l'appareil avant chaque utilisation et vous assurez qu'il ne présente aucun dommage. L'appareil doit être utilisé uniquement s'il ne présente aucun dommage évident! Si l'appareil lui-même, son cordon d'alimentation ou sa fiche sont endommagés, c'est au fabricant, au

Après-Vente Service ou toute personne aux zakwali fi kationy Simi Lairesa (par np. un studio spécialisé) qu'il revient de le réparer fi n tout d'éviter niebezpieczeństwo.



NIEBEZPIECZEŃSTWO - Erotyka d'porażenia prądem au kontakt de l'eau!

- Utilisez et l'appareil entreposez uniquement dans des pièces fermées.
- N'utilisez pas l'appareil dans des pièces Fort taux d'humidité.
- Si l'appareil devait tomber à l'eau, Coupez immédiatement l'wyżywienie électrique. N'essayez pas d'extraire l'appareil de l'eau tant qu'il est encore raccordé au réseau électrique!
- Ne saisissez jamais l'appareil, Le Cordon d'wyżywienie et la fi che secteur wyborem sieciowy wilgotny lorsque ces COMPOSANTS sont raccordés au réseau électrique.
- N'aspirez jamais de liquides. Ne versez aucun ciecz dans le bac à poussière. N'ex- posez pas le corps de l'appareil à l'humidité et ne le mouillez pas non plus!



Avertissement - Erotyka d'porażenia prądem par Suite d'un et d'une endommagement wykorzystanie NIEODPOWIEDNIO!

- Branchez l'appareil uniquement sur une Prise de courant correctement installée et la mise à terre et Correspondant AUX „caractéristiques techniki» de l'appareil. La doit nagroda Rester facilement dostępny même après le branchement de sorte wyborem pouvoir dostosowania rapidement couper l'wyżywienie de l'appareil.
- Utilisez uniquement rallonges conformes Dont les caractéristiques techniki korespondent wyborem celles de l'appareil.
- Arrêtez l'appareil et retirez la fi che de la nagroda de courant:
 - en cas d'orage;
 - en cas de dommages / dysfonctionnements (ex par de Bruits inhabituels de dégagement d'odeurs Suspectes ou de fumées.);
 - en cas d'aspiracja de liquides;
 - en cas de l'appareil rynna de.

Faites Veri fi l'on Appareil par une personne zakwali fi ee avant de le réutiliser.

- Avant de la retirer fi che de la nagroda de courant, ou de la Brancher, veillez ce que l'à INTERRUPTEUR de l'appareil se trouve pl pozycja d'arrêt.



Avertissement - Erotyka de blessures! Erotyka de

zmian ocularies et de l'épiderme!

- Les rayons ultra fiołki à effet bakteriobójczy sont les yeux et la nocifs wlać peau! N'exposez pas les Animaux et les personnes Ni vous-même Aux rajonów ausrichtet ou fortement chłodnicą echis. En cas de contact avec les rayons, consultez NATYCHMIAST ment un médecin.
- Veillez ce que les wyborem interrupteurs de sécurité de la lampe à ultrafioletowe C ne soient pas BLOQUES.
- **Erotyka de uduszenie!** Assurez-vous de toujours tenir Le Cordon d'wyżywienie hors de portée des Jeunes et des enfants animaux.
- **Erotyka d'effet Ventouse!** Tenez animaux, cheveux, bijoux, Vetements amples, doigts et toute autre partie du corps de l'éloignés ori fi ce d'aspiracja de l'appareil.

Sous l'effet de l'aspiracja, ceux-ci risqueraient d'wyznawca fermement à l'appareil. S'il devait Toutefois arriver que l'aspirateur reste en przyczepność, arrêtez immédiatement l'appareil.

- Ne pas la tête Touchez de wibracje Durant le fonctionnement.
- **Erotyka de zjeżdżalnia!** Fi n que personne ne drastyczny de trébucher, veuillez CE que le cordon d'wyżywienie branché ne pas le fragment genu.



Avertissement - Erotyka d'incendie!

- N'utilisez pas l'appareil dans des locaux renfermant substancji facilement w fl ammables OU Vapeurs nocives ou wybuchowego.
- Fi n d'éviter tout d'drastyczny incendie de l'appareil, le ne pas couvrez lorsqu'il est en cours de fonctionnement. N'introduisez aucun Objet dans les ori fi ces de l'appareil i vous que ces Derniers assurez ne sont pas obstrués.
- Assurez-vous que les fentes d'napowietrzanie sur les Côtes de l'appareil ne soient pas obturées.
- En cas d'incendie: n'éteignez pas avec de l'eau! Étouffez les fl Ammes à l'aide d'une kuwertury ignifugée ou d'un extincteur ADEQUAT.

AVIS - Pour tout drastyczny éviter de Matériels dégâts

- Veuillez Ce que le pokrętka d żywienia ne soit Ni Pince coincé Ni, Ni posé sur des ARETES Vives i qu'il n'entre pas PL kontakt avec des powierzchnie Chaudes. N'enroulez jamais Le Cordon autour de l'appareil (drastyczny de pęknięcie du cordon).
- N'essayez pas de graisser les roulettes avec de l'Huile ou tout autre LUBRI fi ant. Cela favoriserait l'Przyczepność de poussière et de Saletes sur les roulettes.
- N'utilisez jamais Le Cordon d'wyżywienie wlać tirer ou l'appareil porter. Wlać débran- cher l'appareil du Secteur, tirez toujours sur la fi che, jamais sur le cordon.
- Veuillez ce que l'à appareil ne soit pas soumis à des chocs; maintenez-le éloigné de la chaleur et des fl Ammes, ne pas à l'exposez des temperaturach negatywów, ni trop longtemps à l'humidité et ne le mouillez pas.
- Utilisez uniquement akcesoria d'origine du fabricant.
- Ne pas d'Objets posez lourds sur l'appareil, la nagroda ou le cordon d'wyżywienie.

Skład et vue Generale de l'appareil



Obserwatora!

- **Avertissement - Erotyka de uduszenie!** Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants ou des animaux.
- Toutes les pièces Déballiez et fournies assurez-vous que l'ensemble complet est Livre et ne présente pas de dommages imputables au transport. Si elementu pre sentent dommages Ne pas les Utilisez et Contactez Notre usług barem dla Vente.



La présence d'éventuels Résidus d'impuretés dans le bac à poussière est powodu aux Controles qualité réalisés et ne zaistniało en aucun cas un défaut de l'appareil.



- 1** arrêt INTERRUPTEUR marche /
- 2** Fente d'napowietrzanie
- 3** Corps de l'appareil
- 4** wzgląd
- 5** Bac à poussière avec système de filtrację
- 6** poignée

7 ruletka

8 INTERRUPTEUR de sécurité
nietaktowny

9 Tête de wibracje

10 Lampe UV C (sous le cache)

11 Cache de la lampe à ultrafioletowe C

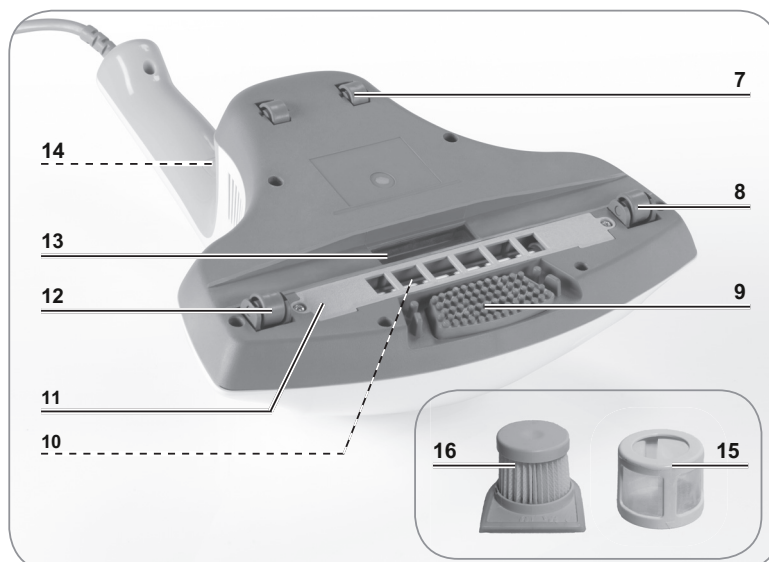
12 INTERRUPTEUR de sécurité
droite

13 Ori fi ce d'aspiracja

14 Touche de wibracje (sous la poignée)

15 Filtre poussière

16 filtre HEPA



Dispositifs de sécurité

L'appareil utiliser de deux interrupteurs de sécurité (**8 12**). La lampe UV C (**10**) ne s'enclenche que les lorsque **deux** być interrupteurs de sécurité sont au Actives du corps de l'appareil (**3**) (arrêt automatique de la lampe à ultrafioletowe C désactivé). Ceci se produit auto- matiquement lorsque l'appareil est sur une posé płaszczyzna powierzchni. Lorsque les interrupteurs de sécurité ne sont oraz s'éteint PL kontakt avec la powierzchni l'arrêt automatique est activé et la lampa wyborem ultrafioletowym C

Conseils et Consignes



- Les matelas se nettoient toujours des deux Cotes.
- Nous recommandons de nettoyer les une fois matelas neufs par mois. matelas les plus dans un Anciens doivent premier temps être nettoyés chaque jour wisiorek une semaine. Nous recommandons łazienkà de les une fois nettoyer par mois.
- Les fi ltres doivent être tous les remplacés 12 a 18 miesiàce, la lampe UV C (10) tous les 12 24 miesiàce. Pour toute pytanie concernant les pièces de re- zmiana, Contactez Notre après-Vente Service partir de Notre stronie internetowej:

www.service-shopping.de

utyilizacja



Obserwatora!

- N'utilisez l'appareil que s'il est entièrement et correctement zmontować! **Le bac à poussière et les fi ltres doivent être montés et en parfait état!** Si de la salis pewien venait à l'intérieur du corps de l'pénétrer appareil, cela Pourrait endommager le moteur.
- Veillez ce que les wyborem interrupteurs de sécurité de la lampe à ultrafioletowe C ne soient pas BLOQUES.
- Avant de commencer le nettoyage, effectuez toujours un testu sur une petite powierzchnia à un peu endroit widoczne.

1. Branchez la fi che sur une nagroda de courant réglementaire bien dostępne.
2. L'appareil s'applique plat sur la powierzchnia wyborem nettoyer.
3. Appuyez sur l'INTERRUPTEUR marche / arrêt (1) wlać mettre l'appareil en marche.
L'appareil à rozpoczynają aspirer et la lampe UV C (10) s'enclenche.



Le uwadze (4) Permet de voir si la lampa UV C est en marche ou non.

4. Appuyez sur la Touche de wibracje (14) wlać activer la tête de wibracje (9).



Les wibracje secouent la powierzchnia wyborem dań nettoyer et ainsi poussière soulevée par l'est aspirée ori fi ce d'aspiracja (13).

5. Passez l'appareil sur la powierzchnia wyborem nettoyer.
6. Une fois l'aspiracji terminée, appuyez sur l'INTERRUPTEUR marche / arrêt pour l'appareil arrêter.
7. Retirez la fi che de la nagroda de courant.

Nettoyage et rangement



Obserwatora!

- **Avant de commencer le nettoyage, veuillez observer les Consignes de sécurité du chapitre "Consignes de sécurité"!**
 - Videz le bac à poussière après chaque wykorzystanie de l'appareil. Les filtres doivent également être à nettoyés przedział réguliers fi n d'une éviter du moteur dopłaty.
 - N'utilisez pas de Produits de Ni tampony nettoyage caustiques ou de l'entretien ABRASIFS wlać CES Derniers risquant d'endommager les powierzchnie.
-
- Assurez vous que la fi Che ETE débranchée i que l'appareil n'est oraz sous napięcie.
 - Au besoin, essuyez le corps de l'appareil avec un szcyfon doux wilgotno. Séchez-le à l'aide d'un torchon doux.
 - Essuyez au szcyfon à l'poussière ty évidemment bac à poussière (5).
 - Rangez l'appareil dans un endroit frais i s, niezdolne portée des Dzieci i des Animaux domestiques.

Vidage du Bac à poussière

1. Saisissez le bac à poussière (5) par l'évidement pour l'extraire par le Haut du korpus de l'appareil (3).
2. Plongez la main dans l'ouverture pour les extraire filtres du Bac à poussière.
3. Videz le bac à poussière.
4. Si nécessaire, essuyez le bac à l'aide à poussière d'un szcyfon wyborem Poussiere sek.

Nettoyage filtres wyborem Poussiere et HEPA



5. Tournez le filtre wyborem poussière (15) dans le sens odwrotność aiguilles d'une MONTRE jusqu'à ce que la fl Eche placée sur le filtre wyborem poussière Pointe du Vers le symbole Cadenas ouvert (voir ilustracja).
6. Użytkownik Retirez le filtre wyborem poussière filtre HEPA (16).
7. Tapotez les deux filtres i nettoyez-les le CAS échéant avec une Brosse souple.
Avis: ne pas les nettoyez filtres à l'eau!
8. PlaceZ le filtre wyborem poussière sur le filtre HEPA.
9. Tournez le filtre wyborem poussière dans le sens z aiguilles d'une MONTRE jusqu'à ce que la fl Eche placée sur le filtre wyborem poussière Pointe du Vers le symbole Cadenas fermé.
10. PlaceZ les filtres dans le bac à poussière (5).
11. Mettez le bac à poussière Inns of filtres à sa place dans le corps de l'appareil (3).

Nettoyage de la lampe à ultraviolet C

**Obserwatora!**

- **UWAGA - Erotyka de brûlure!** A l'utylizacja, à la lampe ultraviolet C devient chaude. Après L'wykorzystanie de appareil, laissez la lampe à ultraviolet C suf fi samment refroidir.

1. Desserrez les deux vis du cache (11) de la lampe à ultraviolet C (10) wlać retirer le cache.
2. Essayez la lampe à ultraviolet C à l'aide d'un sztyfon wyborem Poussiere sek. **Avis:** veuillez CE que vos doigts n'entrent pas en kontakt avec la lampe à ultraviolet C!
3. Remettez pl miejsce cache par le fi xation des deux vis.

dépannage

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, examinez tout d'abord le problème wlać constater si vous pouvez y remédier vous-MeMe.



N'essayez pas de réparer vous-même un appareil électrique défectueux!

problème	Możliwa przyczyna / rozwiązanie / Conseils
L'appareil n'aspire pas.	• La fi che-elle est dans la correctement introduite nagroda de courant? Corrigez la pozycja de la fi che dans la nagroda. • La-elle est nagroda défectueuse? Essayez le branchement sur une autre nagroda. • Contrôlez le secteur du topliw. • L'est-il appareil enclenché? Appuyez sur l'INTERRUPTEUR marche / arrêt (1).
La puissance d'aspiracja est trop faible.	• Le bac à Poussiere (5) est-il trop plener? Videz le bac à poussière. • Un fi ltres ou les deux-ils sont fortement encrassés? Nettoyez le / Les fi ltres (S). • L'ori fi ce d'aspiracja (13) est-il bouché? Arrêtez l'appareil, retirez la fi che de la nagroda de courant et éliminez le bouchon.
La lampe UV C (10) ne pas s'allume.	• L'arrêt automatique de la lampe à ultraviolet C a été aktywny. Contrôlez l'INTERRUPTEUR de sécurité (voir chapitre "dispositifs de sécurité"). • L'arrêt automatique n'a pas été aktywny. La lampe à ultraviolet C ou est l'appareil défectueux. Contactez le service après-Vente.
La tête de wibracja (9) ne pas vibré.	• La fonction de wibracja at-elle été ActiveE? Appuyez sur la Touche de wibracja (14).

problème	Możliwa przyczyna / rozwiązanie / Conseils
Une odeur désagréable se dégage à l'aspiration de l'appareil.	- L'est-il appareil utilisé pour la Première fois? Un dégagement d'odeur se PRODUIT souvent lors de la première utilisation d'appareils neufs. L'odeur doit disparaître après plusieurs ZASTOSOWANIA de l'appareil. - L'appareil a-t-il été déjà utilisé fréquemment? L'appareil est défectueux. Arrêtez l'appareil, retirez la fiche de la prise de courant et contactez le service après-vente.

caractéristiques techniques

Nr de modèle:	SC04
Référence article:	02243
Tension d'alimentation:	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
puissance:	300 W
Classe de protection:	II



Mise au rebut



Obserwatora!

- Avant la mise au rebut de l'appareil, la lampe ultraviolette C doit être et être recyclée séparément. W Consignes pour le retrait de la lampe à ultraviolette C sont au fournies caractéristiques Pitre „Nettoyage et rangement» | "Nettoyage de la lampe à ultraviolette C".



Les matériaux d'emballage sont des matériaux secondaires. Débarrassez-vous de l'emballage dans le respect de l'Environnement en le déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Débarrassez-vous de l'appareil dans le respect de l'Environnement en le déposant à une station de collecte et de recyclage et d'appareils électriques électroniques usagés. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Pour plus amples RENSEIGNEMENTS CE SUJET, veuillez vous adresser aux services municipaux compétents.

Obsługa après-Vente / Importateur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Allemagne Tel. : +49 38851 314650

(Prix d'un appel vers le réseau fixe polonais. Coût variable selon le prestataire).

Inhoud

Doelmatig gebruik	30
Veiligheidsaanwijzingen PL	30
Leveringsomvang apparaatoverzicht	32
Veiligheidsvoorzieningen	33
Wskazówki PL aanwijzingen	34
gebruik	34
czyszczenia PL Opbergen	35
Storingen verhelpen	36
Technische gegevens	37
Afvoeren	37

Uitleg van de symboli



Veiligheidsaanwijzingen: aandachtig doorlezen pl opvolgen om te Lichamelijk letsel voorkomen.



aanvullende informatie



Elektryczne veiligheidsklasse II



Handleiding gebruik voor lezen!

Uitleg van de signaalwoorden

gevaar

waarschuwt voor ernstig letsel
pl levensgevaar

**WAAR-
SCHUWING**

waarschuwt voor
mogelijk Ernstig letsel pl
levensgevaar

**VOOR
ZICHTIG**

waarschuwt voor światło martwy
letsel gemiddeld

**AANWIJ-
ZING**

waarschuwt voor
materiële wstyd

Geachte klant,

Wij thank u DAT u unosi Eze gekozen voor de Aankoop van **mijtenstofzuiger**.

Lees voor het Eerste van het apparaat gebruik de handleiding Zorgvuldig drzwi pl deze Bewaar om nog eens te Kunnen włosy później nalezen. Wanneer u aan het apparaat iemand inny geeft, Moet deze handleiding tevens było overhandigd. Fabrikant pl importer aanvaarden geen aansprakelijkheid jako de Informatie Eze handleiding niet wordt w genomach w ośmiu.

Neem bij Pisanina nad het apparaat en nad reserveonderdelen / Dodatki Kontakt op met de klantenservice Onze pośrednictwem strony internetowej:

www.service-shopping.de

Doelmatig gebruik

- Dit apparaat znaczy voor het Doden bedoeld van bacteriën en de verwijdering van stof shingly mężczyźni pl huismijten. Het oznacza Geschikt voor de toepassing OP matrassen, beddenlakens, beklede Meubelen wyd



Zuig w geen Geval op het Volgende:

- 
 - vloeistoffen materiaalów Natte (bijv. Natte tapijtshampoo)
 - gloeiende jak sigarettenpeuken, luciferstokjes etc.
 - brandbare materiałów ontvlambare
 - zeer fi J stof (bijv. betonstof), jak toner
 - Scherpe, voorwerpen harde, bijv. grote odłamki szkła
 - Het apparaat znaczy uitsluitend bestemd voor gebruik particulier, niet voor commerciële doeleinden.
 - Gebruik het apparaat uitsluitend zoals beschreven w de handleiding. Elk inne geldt bruik ogólny niż ondoelmatig.
 - Wszyscy gebreken zijn terug te Voeren op ondeskundige Behandeling, beschadiging z reparatiepogingen, zijn van de uitgesloten gwarancji. Dit ook voor de geldt normalny slijtage.

Veiligheidsaanwijzingen

- Dit apparaat niet gebruikt może mieć dzieci drzwi. Het ap paraat en het netsnoer moeten uit de Buurt było gehouden van dzieci.
- był to dit apparaat kan gebruikt drzwi ludzie spełnili beperkte Lichamelijke, sensoryczny geestelijke naszych aktywów dzieci niet beschikken nad ervaring pl / od Kennis, wanneer Zij z toezicht staan pl hebben instructies gekregen ponad motyka het apparaat op veilige Wijze kan był to on- gebruikt pl wanneer Zij de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen. Kinderen mogen niet spotkał het apparaat spelen.
- De stroomtoevoer naar het apparaat Moet altijd zostały onder- uszkodzony als het niet onder toezicht państwowej pl voordat het wordt gemonteerd, gedemonteerd z gereinigd.
- Dompel het apparaat, het netsnoer en de netstekker nooit w wodzie innych vloeistoffen byli en Zorg ervoor DAT deze niet Kunnen w wodzie het Vallen NAT Kunnen.
- Controleer het het apparaat w Belang van uw własny veiligheid voor goździk ingebruikname op beschadigungen. Aleje gebruiken wanneer het apparaat geen szkoda vertoont! Wanneer het apparaat, het netsnoer od de netstekker van het apparaat jest

beschadigd. Dan deze moeten drzwi de Fabrikant, klantenservice of een soortgelijk gekwali fi ceerde Persoon (bijv. gespecialiseerde Werkplaats) vervangen było om te gevaren voorkomen.



Gevaar - voor een schok Gevaar elektryczne drzwi wody!

- Uitsluitend bewaren w gesloten ruimten gebruiken s.
- Nit gebruiken w ruimten spotkał een Hoge luchtvochtigheid.
- Mocht het apparaat in het watervallen, onderbreekt u meteen de stroomtoevoer. Spróbuj niet om het apparaat uit het wody te wędrowki, terwijl het jest aangesloten op het stroomnet!
- Raak het apparaat, het netsnoer en de netstekker nooit aan spotkał vochtige handen wanneer deze onderdelen zijn op het aangesloten stroomnet.
- opzuigen vloeistoffen nooit. Vul het niet spotkał stofreservoir vloeistoffen. Houd het Motorblok uit de Buurt van Vocht z natheid!



Waarschuwing - voor een Gevaar drzwi szkoda schok elektryczna en ondeskundig gebruik!

- Het apparaat alleen op een aansluiten contactdoos spotkał aardingscontacten zawyżenia eenstemmen spotkał de gegevens van het techniczną apparaat. De contactdoos Moet ook na het goed aansluiten toegankelijk zijn, zodat de verbinding spotkał het kan stroomnet snel było onderbroken.
- poprawne aleje gebruik werkende verlengsnoeren, waarvan de gegevens overeenstemmen techniczne spotkał die van het apparaat.
- Het apparaat uitschakelen en de netstekker uit de contactdoos wędrowki.
 - bij onweer,
 - bij wstyd / storingen (bijv. ongewone geluiden, geur- z rookontwikkeling)
 - być vloeistoffen wanneer on opgezogen,
 - wanneer het apparaat jest gevallen.

Het apparaat drzwi een vakman laten controleren voordat Het weer wordt gebruikt.
- Het apparaat moet zijn uitgeschakeld, wanneer u de netstekker uit de contactdoos trekt Erin steekt.



Waarschuwing - Verwondingsgevaar! Gevaar voor szkoda

aan plazminogenu pl huid!

- Środek bakteriobójczy ultrafioletowe stralen zijn schadelijk voor de plazminogenu en de huid. U może uzelf odpowiednio. inni pl eksplodować nooit aan blootstellen bezpośredniej re fl ecte - oszczędność stralen! W Geval van kontakcie spotkał de stralen bezpośrednich sztuk een opzoeken.
- było EROP palety dat de veiligheidsschakelaars van de lampy UV-C niet geblokkeerd!
- **Gevaar drzwi wurging!** Zorg ervoor dat het netsnoer rumaki buiten bereik jest van małych dzieci pl wybuchu.
- **Gevaar van vastzuigen!** Houd eksplodować, Haren, Sieraden, Kleding Wijde, vingers wszystko overige lichaamsdelen uit de Buurt van de zuigopening van het apparaat. vastzuigen de stof- Zuiger Zou Kunnen zich. Mocht de Stofzuiger zich toch eens vastzuigen, Schakel dan het apparaat bezpośredni uit.

- Tijdens de werking niet aan de vibratiekop Komen.
- **Valgevaar!** Zorg ervoor dat nikt kan struikelen over het aangesloten netsnoer.



Waarschuwing - Brandgevaar

- Gebruik Het apparaat niet w ruimten, waarin Zich światła ontvlambare substanties toksycznych PL Explosieve Zwiłz bevinden.
- Dek het apparaat tijdens de werking niet af, om ontbranden van het apparaat te voorkomen. Nit de otwarty do van het ingen apparaat steken pl opletten DAT deze niet zijn verstopt.
- Zorg ervoor dat de ventilatiesleuven aan de zijkanten van het niet apparaat zijn afgedekt.
- marka bij: Blus niet spotkał wody! vlammen Goofy spotkał een blusdeken Met een Geschikte brandblusser.

Aanwijzing - Gevaar voor materiële wstyd

- Niech op dat het niet netsnoer bekneeld raakt, geknikt ponad Scherpe randen gelegd wordt pl dat het niet Komt spełnione w aanraking HETE oppervlakken. Het netsnoer niet OM Het apparaat wikkelen (gevaar van kabelbreuk).
- Spróbuj niet om de wielotjes te smeren spotkał smeermiddel z Olie. Daarna Zou on Stof morze z vuil aan de wielotjes blijven plakken.
- Trek z draag het apparaat nooit aan het netsnoer. Trek altijd aan de netstekker pl nooit aan het het apparaat netsnoer om van het te stroomnet ontkoppelen.
- Bescherm het tegen hitte apparaat, vuur otwarte, temperatury Onder nul, długo aanhou- Dend Vocht, natheid pl Schokken.
- Gebruik uitsluitend oryginalny reserveonderdelen van de Fabrikant.
- Plaats nogi geen Zware voorwerpen op het apparaat de netstekker Het netsnoer.

Leveringsomvang pl apparaatoverzicht

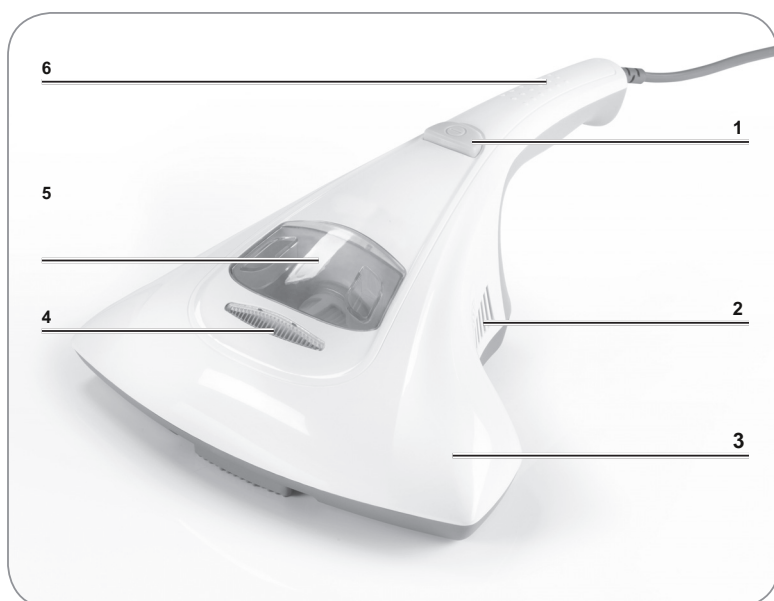


LET OP!

- **Waarschuwing - Verstikkingsgevaar!** Houd dzieci pl eksplozować uit de Buurt van het verpakkingsmateriaal.
- Wszystko onderdelen uitpakken en de leveringsomvang controleren op volledigheid s szkoda transportu. Podobało de onderdelen złym dubbingu, deze niet (!) Opmemen kontaktu Gebruiken maar spotkał Onze klantenservice.

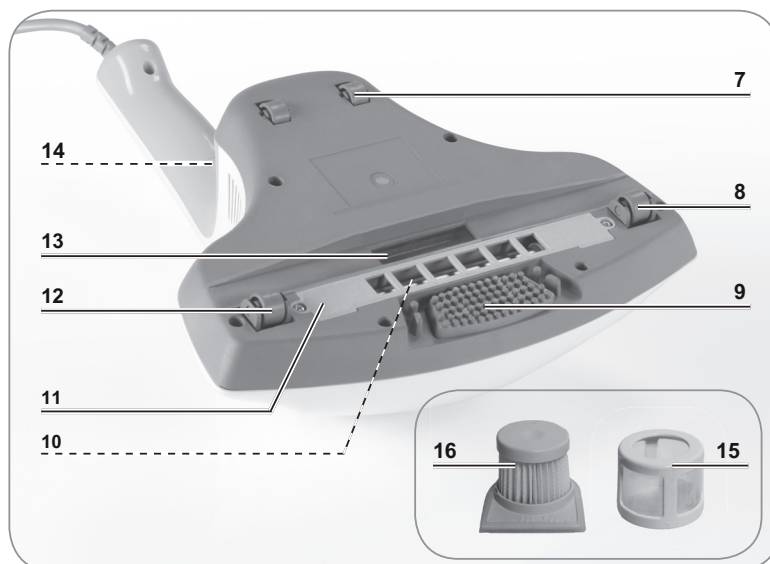


Eventuele vuilresten apparaat w het stofreservoir ontstaan drzwi kwaliteitscontroles en zijn geen van het wada.



- 1 AAN / uitknop
- 2 Ventilatiesleuf
- 3 Motorblok
- 4 Kijkvenster
- 5 Stofreservoir speñnionefi ltersysteem
- 6 Greep

- 7 wieltjes
- 8 Veiligheidsschakelaar lewa
- 9 Vibratieknop
- 10 Lampy UV-C (Poniżej de afdekking)
- 11 Afdekking lampy UV-C
- 12 Veiligheidsschakelaar prawo
- 13 Zuigopening
- 14 Vibratieknop (onder de Greep)
- 15 Stof fi ltr
- 16 Filtr HEPA fi



Veiligheidsvoorzieningen

Het apparaat beschikt na veiligheidsschakelaars Twee (8 12). De lampy UV-C (10) ingeschakeld alleen wordt, wanneer **zarówno** veiligheidsschakelaars Het (Motorblok 3) była ingedrukt (automatyczne uitschakeling van de lampy UV-C gedeactiveerd). Dit geschiedt automatisch wanneer het apparaat op een vlakke ondergrond wordt Wysłany przez. Odczytuje de veiligheidsschakelaar Het kontakt met de ondergrond, wordt de automatyczne uitschakeling geactiveerd en de lampy UV-C przestaje speñnionepięć.

aanwijzingen Porady pl



- Matrassen altijd aan obie krawędzie czyste.
- Wij adviseren om Nieuwe matrassen eenmaal za maand te czyste. Oude matrassen moeten eerst een tygodni długo dagelijks gereinigt Service. Daarna adviseren wij een reiniging eenmaal za maand.
- De fi ltr moeten goździk 12-18 maanden, lampa de UV-C (**10**) goździk 12 - 24 vervangen zostały maanden. Bij Pisanina nad reserveonderdelen Kunt u kon- takt opnemen spotkał de onze klantenservice poprzez stronę internetową:

www.service-shopping.de

gebruik



LET OP!

- Het apparaat alleen het gebruiken wanneer compleet pl correct'll gemonteerd!
Het stofreservoir en de fi ltr moeten zijn Wysłany przez en zijn onbeschadigd! Convertible neer on vuil w het binnenste van het zou komen Motorblok terecht, kan he litość aan de ontstaan silnika.
- było EROP palety dat de veiligheidsschakelaars van de lampy UV-C niet geblokkeerd!
- Test het apparaat altijd eerst uit een op male onopvallende plek.

1. steek de netstekker w een goed toegankelijke contactdoos się volgens voor de regulacje jest geïnstalleerd.
2. Het apparaat płać oP Het tE czystego oppervlak plaatsen.
3. De AAN / uitknop (**1**) indrukken om het apparaat w te schakelen. Het apparaat begint MET zuigen en de lampa UV-C (**10**) wordt ingeschakeld.



Drzwi het kijkvenster (**4**) kan było gecontroleerd od de UV-C Lampa jest technika-schakeld.

4. De vibratieknop (**14**) indrukken om de vibratieknop (**9**) activeren TE.



Drzwi de vibratie wordt het te czyste oppervlak opgeschud en het opgedwar- relde stof drzwi de zuigopening (**13**) naar pociągnął wewnątrz.

5. cierpienie het het TE apparaat nad czystą oppervlak.
6. Na Het zuigen de AAN / uitknop indrukken om Het apparaat uit Te schakelen.
7. Trek de netstekker uit de contactdoos.

Opbergen czyste pl



LET OP!

- **Neem voor het rozpocząć van de reiniging de veiligheidsaanwijzingen Het hoofd- STUK "Veiligheidsaanwijzingen" w ośmiu!**
 - Het stofreservoir na Elke van het apparaat toepassing miejsce. Ook de fi ltr moeten regelmatig było gereinigd, om nad Belasting van de silnikiem te voorkomen.
 - Voor het geen gebruik czysty Scherpe od końca SCHUR reiniging middelen o czyszczeniu gingspads. Kunnen deze het aantasten oppervlak.
-
- Zorg ervoor dat de netstekker uit de contactdoos'll getrokken en het het apparaat stroomnet van jest ontkoppeld.
 - Neem het Motorblok Indie nodig af spotkał een vochtige zachte doek. een spotkał zachte doek nadrogen.
 - De voor het stofreservoir uitsparing (5) uitvegen met de stofdoek.
 - Mountain het apparaat lek op een, Koele, voor kinderen pl dieren ontoegankelijke plaats op.

Układanie Stofreservoir

1. W DE uitsparing Het stofreservoir (5) grijpen pl deze omhoog uit het Motorblok (3) Trek.
2. W otworze grijpen de en de fi ltr uit het stofreservoir Trek.
3. Umieścić Het stofreservoir.
4. Het stofreservoir indu nodig uitvegen spelnione een leku stofdoek.

Stof- pl HEPA fi ltr czyste



5. Het stof FILTERII (15) tegen de wijzers van de klok w otwarte draaien tot de strzałka OP Het stof FILTERII naar Het geopende slotje Wijst (zie afbeelding).
6. Het Stof FILTERII van Het HEPA FILTERII (16) afnemen.
7. Zarówno fi ltr uitkloppen pl eventueel schoonmaken spotkał een Borstel zachte.
- Aanwijzing de fi ltr niet spotkał woda czysta!**
8. Het Stof FILTERII OP Het HEPA FILTERII plaatsen.
9. Het Stof FILTERII met de wijzers van de Klok mee vastdraaien tot de pijl op het Stof FILTERII naar het geopende slotje Wijst (Zie afbeelding).
10. De fi ltr w het stofreservoir (5) plaatsen.
11. Het stofreservoir met de FILTERII Het Motorblok (3) plaatsen.

Czysty Lampa UVC



LET OP!

- **Voorzichtig - Verbrandingsgevaar!** De lamp UV-C wordt Tijdens het gebruik heet. Na gebruik Van de Het apparaat lampy UV-C voldoende laten afkoelen.

1. De twee schroeven van de afdekking (**11**) van de lampy UV-C (**10**) losmaken en de afdekking afnemen.
2. De lamp UV-C spotkał een lek stofdoek afvegen. **aanwijzing:** EROP palety dat de UV C lampa niet wordt aangeraakt met de vingers!
3. De afdekking plaatsen pl vastmaken spotkał de twee schroeven.

verhelpen Storingen

Wanneer het niet apparaat op de juiste Wijze functioneert, controleer dan een probleem eerst z Zelf kan opgelost Service.



Spróbuj niet om een wada elektrycznie apparaat zelf te repareren!

probleem	Mogelijke oorzaak / oplossing / porady
Het apparaat zuigt niet.	• Zit de netstekker goed w de contactdoos? De zitting van de netstekker corrigeren. • Czy de contactdoos wada? proberen Een andere contactdoos. • De Zekering van de netaansluiting controleren. • Is het apparaat ingeschakeld? De AAN / uitknop (1) indrukken.
De zuigkracht jest zwak.	• Is het stofreservoir (5) Te obj? Het miejsce stofreservoir. • Zijn één zarówno fi ltr sterk vervuild? De fi ltra (s) czyste. • Czy de zuigopening 13) verstopt? Het apparaat uitschakelen, verwijderen uit de netstekker de contactdoos Trek en de verstopping.
De lampy UV-C (10) Brandt niet.	• De automatyczny uitschakeling van de UV-C lamp'll geactiveerd. Veiligheidsschakelaar controleren (zie hoofdstuk "Veiligheidsvoorzieningen"). • De automatyczny uitschakeling'll niet geactiveerd. De lampy UV-C Het apparaat jest uszkodzony. Neem kontakt op spotkał de klantenservice.
De wibracje tieknop (9) vibreert niet.	• Przyszła de vibratiefunctie ingeschakeld? De vibratieknop (14) indrukken.
Tijdens het zuigen ontstaat er een onaan- gename geur.	• Wordt het voor de Eerste keer apparaat gebruikt? Een geur- ontwikkeling treedt wak op bij het Eerste van Nieuwe gebruik urządzenia. De geur Moet verdwijnen, nadat het apparaat morze szerszy streamlined'll gebruikt. • Przyszła het apparaat al gebruikt vaker? Het apparaat wada. Het apparaat uitschakelen, de netstekker UIT de contactdoos Trek pl opnemen kontaktu spotkał de klantenservice.

gegevens techniczne

numer modelu:	SC04
Numer artykułu:	02243
Spanningsvoorziening:	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Fortune:	300 W
veiligheidsklasse elektryczne:	II



Afvoeren



LET OP!

- byt de UV-C Lampa Moet voor het afvoeren van het apparaat verwijderd pl Moet gescheiden van het apparaat byto afgedankt. Voor het verwijderen Aanwijzingen van de lampy UV-C Zijn te Vinden Het hoofdstuk "Czyszczenie en Opbergen" | "Lampy UV-C, czysty".



Het kan zostały verpakkingsmateriaal gerecycled. Voer de verpakking op milieu vriendelijke Wijze af en deze breng naar een recyclepunt.



Breng het apparaat naar een recyclingbedrijf voor stary elektryczny pl elektronicznych urządzeń CAL. Het niet bij Het hoort huisvuil. More info jest verkrijgbaar bij uw plaatselijke gemeenteadministratie.

Klantenservice / importer:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germany Tel. +49 38851 314650

(Bellen naar Duitse vaste lijnen to niet darmo. Koszty zależą od aanbieder).

